

# SONY®

5-025-061-12(1)



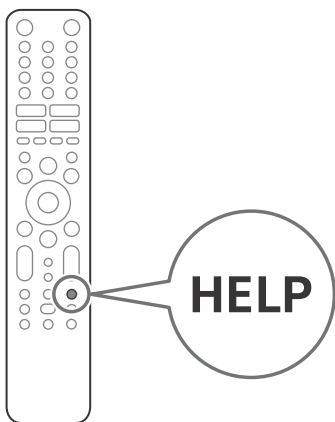
Udhëzuesi i Referencës

SQ

Референтен водич

МК

# Televizioni Телевизор



## BRAVIA

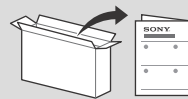
KD-75X8xJ / 65X8xJ / 55X8xJ / 50X8xJ / 43X8xJ

# Për udhëzime

Ky TV vjen me manuallet e mëposhtëm. Ju lutemi mbani manuallet për referencë në të ardhmen.

## Udhëzuesi i konfigurimit

- Instalimi dhe konfigurimi i televizorit.



## Udhëzuesi i referencës (ky manual) / Dokumentacioni i Sigurisë

- Informacioni i sigurisë, telekomanda, zgjidhja e problemeve, instalimi në mur, specifikimet, etj.



## Udhëzuesi i ndihmës (Manuali në ekran)

- Cilësimet, funksionet, lidhja me Internet, zgjidhja e problemeve, etj.
- Për ta hapur, shtypni butonin **HELP** në telekomandë dhe zgjidhni Udhëzuesin e Ndihmës.



- Ju mund t'i referoheni Udhëzuesit të Ndihmës me smartphone-in tuaj.



[https://rd1.sony.net/help/tv/iaep1/h\\_aep/](https://rd1.sony.net/help/tv/iaep1/h_aep/)

Menutë e vendosjes mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

**E RORTNDISISHME - Lexoni Marrëveshjen e Licencës për Softuerin e Përdoruesit Fundor përpara se të përdorni produktin tuaj Sony.** Përdorimi i produktit tuaj tregon pranimin tuaj të Marrëveshjes së Licencës për Softuerin e Përdoruesit Fundor. Marrëveshja e licencës së softuerit midis jush dhe Sony është në dispozicion në internet në faqen e internetit të Sony (<https://www.sony.net/tv-software-licenses/>) ose në ekranin e produktit tuaj. Shtypni (Quick Settings) në telekomandë dhe zgjidhni [Settings] → [System] → [About] → [Legal information] → [Notices and licences].

## Shënimi

- Para se të përdorni TV, ju lutemi lexoni "Informacionin e Sigurisë".
- Lexoni dokumentacionin e furnizuar të sigurisë për informacione shtesë mbi sigurinë.
- Imazhet dhe ilustrimet e përdorura në Udhëzuesin e Konfigurimit dhe këtë manual janë vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual.
- "x"/"xx" që shfaqet në emrin e modelit korrespondon me një shifër numerike, në lidhje me modelin, ngjyrën ose sistemin TV.

## Vendndodhja e etiketës identifikuese

Etiketat për Modelin TV Nr., Data e Prodhimit (viti / muaji) \* dhe vlerësimi i Furnizimit me Energji janë vendosur në pjesën e pasme të TV ose paketës.

\* Vetëm në modelin e kufizuar të rajonit / vendit / TV.

## LAJMERIM I RENDESISHEM

### Njoftim për pajisjet e radios

Me anë të kësaj, Sony Corporation deklaroi se pajisjet e radios KD-75X82J, KD-75X81J, KD-65X82J, KD-65X81J, KD-65X80J, KD-55X82J, KD-55X81J, KD-55X80J, KD-50X82J, KD-50X81J, KD-50X80J, KD-43X82J, KD-43X81J, KD-43X80J janë në përputhje me Direktivën 2014/53 / BE. Teksti i plotë i deklarimit të BE-së për konformitetin është në dispozicion në adresën e mëposhtme të internetit: <https://compliance.sony.eu>

Për këtë pajisje radio, kufizimet e mëposhtme për vënien në shërbim ose të kërkesave për autorizimin e përdorimit zbatohen në AT, BE, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, MB, MB (NI), IS, LI, JO, CH, BG, RO, TR, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovë:  
Brezi 5150 - 5350 MHz është i kufizuar vetëm në operacione të brendshme.

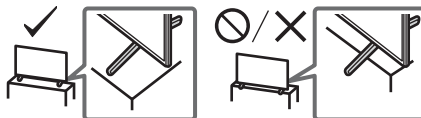
## Informacione mbi sigurinë

### Instalimi / Konfigurimi

Instaloni dhe përdorni televizorin në përputhje me udhëzimet më poshtë në mënyrë që të shmangni çdo rrezik zjarri, goditje elektrike ose dëmtimi dhe / ose lëndimesh.

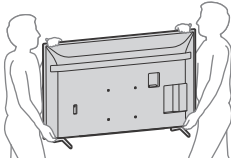
#### Instalimi

- Televizori duhet të instalohet afër një fole të rrejtit lehtësisht të arritshme.
- Vendosni televizorin në një sipërfaqe që qëndrueshme dhe të njëtrajtshme për të parandaluar rënien e tij dhe shkaktimin e dëmtimit personal ose dëmtimit të pronës.
- Instaloni televizorin atje ku nuk mund të tërhiqet, të shtyhet ose të rrezohet.
- Instaloni TV-në në mënyrë që Stenda e Tavolinës së TV-së të mos dalë nga stenda e TV-së (nuk jepet). Nëse Mbështetja e Tavolinës del jashtë nga stenda e TV-së, kjo mund të shkaktojë që televizori të rrezohet, të bjerë poshtë dhe të shkaktojë dëmtime personale ose dëmtime të TV-së.



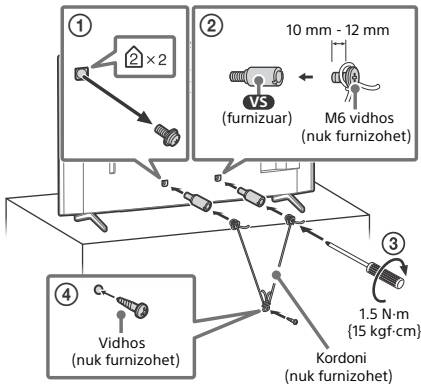
## Transportimi

- Para se të transportoni televizorin, shkëputni të gjitha kabllo.
- Dy ose më shumë njerëz janë të nevojshëm për të transportuar një televizor të madh.
- Kur transportoni televizorin me dorë, mbajeni atë siç tregohet më poshtë. Mos vendosni stres në panelin LCD dhe kornizën rreth ekranit.
- Kur ngrini ose lëvizni televizorin, mbajeni fort nga poshtë.



- Kur transportoni televizorin, mos e nënshtroni atë në lëkundje ose dridhje të tepërt.
- Kur transportoni televizorin për riparime ose kur lëvizni, paketojeni atë duke përdorur kartonin origjinal dhe materialin e paketimit.

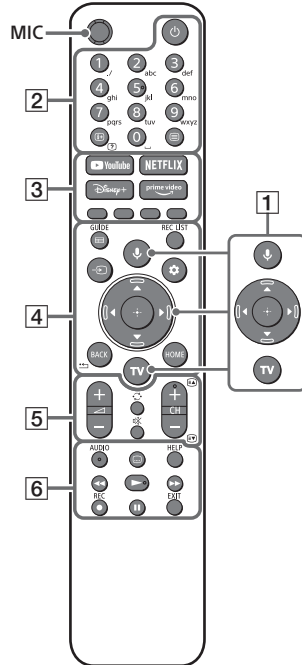
## Parandalimi i topleve



## Telekomanda dhe TV

Forma, faqesja, disponueshmëria dhe funksioni i telekomandës mund të ndryshojnë në varësi të rajonit / vendit / modelit tuaj TV / cilësimet e televizorit.

SQ




- 1** (Microphone) / (Google Assistant): Përdorni Google Assistant\*1\*2 ose kërkimin me zë\*2. Për sugjerime se si të kontrolloni televizorin tuaj, shtypni butonin e mikrofonit në telekomandë dhe thoni "lë të kuptohet zëri".\*1
- : Navigimi dhe zgjedhja e menusë në ekran.


**TV:** Shfaqni listën e kanaleve televizive ose kaloni në hyrje.


- 2** (Power)
- Butonat me numra**
- (Info/Text reveal): Shfaq informacionin.
- (Text): Shfaq informacionin e tekstit.

- 3** YouTube™ / NETFLIX / Disney+ / Prime Video / Butonat me ngjyra

- 4 **GUIDE**/: Shfaq udhëzuesin e programit dixhital të TV ose TV box\*<sup>3</sup>.


**REC LIST**: Shfaqni listën Rec të USB HDD\*<sup>4</sup>/DVR\*<sup>3</sup>.


 (**Input select**): Shfaqni dhe zgjidhni burimin e hyrjes, etj.

 (**Quick settings**): Shfaq Cilësimet e Shpejta.





**BACK**/

**HOME**

- 5  **+/- (Volume)**

 (**Jump**)

 (**Mute**)\*<sup>5</sup>

**CH +/-**//: Zgjidhni kanalën ose faqen tjetër () / paraardhëse ()

- 6 **AUDIO**: Zgjidhni tingullin e burimit shumëgjuhësh ose tingullin e dyfishtë (varet nga burimi i programit).

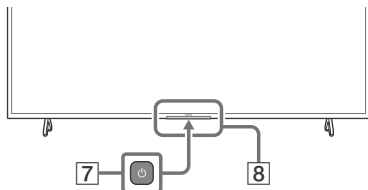
 (**Subtitle setting**)


**HELP**: Shfaq menunë Ndhimës.



● **REC**: Regjistroni programin e shikuar aktualisht në USB HDD\*<sup>4</sup>/DVR\*<sup>3</sup>.

**EXIT**



- 7  (**Power**)


- 8 **Sensori i telekomandës / Sensori i dritës / LED**

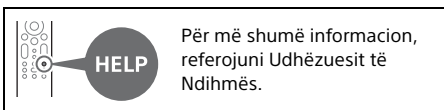
\*1 Vetëm në rajonin / vendin / modelin / gjuhën e kufizuar TV.

\*2 Google Assistant ose kërkimi me zë kërkon një lidhje në Internet.

\*3 Kërkohe vendosja e [TV box setup].

\*4 Nuk është në dispozicion për Italinë.

\*5 Shkurtoja e aksesit është në dispozicion duke shtypur dhe mbajtur  (Mute).



## Instalimi i televizorit në mur

### Përdorimi i mbajtësit opsional të montimit në mur (SU-WL850 ose SU-WL450) \* (nuk jepet)

#### Për Konsumatorët:

Për arsye të mbrojtjes dhe sigurisë së produktit, Sony rekomandon fuqimisht që instalimi i televizorit tuaj të kryhet nga tregtarët e Sony ose kontraktorët e licencuar. Mos u përpini ta instaloni vetë.

#### Për shitësit dhe kontraktorët e Sony:

Jepni vëmendje të plotë sigurisë gjatë instalimit, mirëmbajtjes periodike dhe ekzaminimit të këtij produkti.

#### Informacion për instalimin e mbajtëses në mur

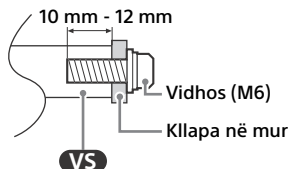
Për udhëzime mbi instalimin e mbajtëses së murit, shihni Informacionin e Instalimit (Kllapa në mur) në faqen e produktit për modelin tuaj të TV.

<https://www.sony.eu/support>

- Ndiqni udhëzuesin e udhëzimeve të paraqitur me mbajtësen e murit për modelin tuaj. Kërkohe ekspertizë e mjaftueshme në instalimin e këtij TV, veçanërisht për të përcaktuar forcën e murit për t'i bërë ballë peshës së TV.
- Sony nuk është përgjegjës për çdo dëmtim ose dëmtim të shkaktuar nga keq-përdorimi ose instalimi i pahijshëm.
- Vetëm personeli i kualifikuar i shërbimit duhet të kryejë instalime në mur.
- Për arsye sigurie, rekomandohet fuqimisht që të përdorni pajisje shtesë Sony, përfshirë:
  - Kllapa në mur SU-WL850
  - Kllapa në mur SU-WL450
- Sigurohuni që të përdorni vidat e siguruara me mbajtësen e montimit në mur kur bashkoni mbajtësen e murit në televizor. Vida e furnizuar është krijuar ashtu siç tregohet nga ilustrimi kur matet nga sipërfaqja bashkuese e mbajtëses së murit.

Diametri dhe gjatësia e vidave ndryshojnë në varësi të modelit të mbajtëses së murit.

Përdorimi i vidave të tjera nga ato të dhëna mund të rezultojë në dëmtim të brendshëm të televizorit ose të shkaktojë rënien e tij, etj.



- Sigurohuni që të ruani vidat e papërdorura dhe mbajtësen e tryezës në një vend të sigurt derisa të jeni gati për të bashkuar mbështetësin e tryezës. Mbajini vidat larg fëmijëve të vegjël.

\* Vetëm në modelin e kufizuar të rajonit / vendit / TV.

## Zgjidhja e problemeve

Zgjidhja e përgjithshme e problemeve për çështje të tilla si: ekran i zi, pa tinguj, foto të ngrira, TV nuk përgjigjet, ose rrjeti është i humbur, bëni hapat e mëposhtëm.

- 1 Rindizni televizorin tuaj duke shtypur butonin e energjisë në telekomandë për rreth pesë sekonda. Televizori do të riniset. Nëse TV nuk rikuperohet, provoni të hiqni nga priza rrjetin elektrik, më pas shtypni butonin e energjisë në TV dhe lëshojeni atë. Prisi për dy minuta dhe vendosni në prizë rrjetin elektrik. Ose, shtypni butonin e energjisë në TV për rreth 40 sekonda derisa TV të fiket.
- 2 Referojuni menisë Ndhimë duke shtypur **HELP** në telekomandë.
- 3 Lidhni televizorin tuaj me internet dhe kryeni një azhurnim softueri. Sony ju rekomandon të mbani të azhurnuar programin tuaj televiziv. Përditësimet e softuerit ofrojnë veçori të reja dhe përmirësimet të performancës.
- 4 Vizitoni faqen e internetit të ndihmës Sony (informacioni i dhënë në fund të këtij manuali).

**Kur vendosni TV, TV-ja mund të mos jetë në gjendje të ndizet për një kohë edhe nëse shtypni butonin e energjisë në telekomandë ose TV.**


Duhet kohë për të iniciuar sistemin. Prisi për rreth një minutë, pastaj veprojeni përsëri.

**Telekomanda nuk funksionon.**

- Zëvendësoni bateritë.

**Fjalëkalimi i bllokimit prindëror është harruar.**

- Vendosni 9999 për PIN dhe futni PIN-in e ri.



Për më shumë informacion mbi zgjidhjen e problemeve, referojuni Udhëzuesit të Ndhimës.

## Specifikimet

### Sistemi

Sistemi i panelit: Paneli LCD (Liquid Crystal Display), drita e pasme LED  
Sistemi TV: Varet nga zgjedhja e vendit / zonës suaj / modelit të TV

Analoge: B/G, D/K, I

Dixhital: DVB-T/DVB-C/DVB-T2

Sateliti: DVB-S/DVB-S2

Sistemi i ngjyrave: PAL / SECAM / NTSC3.58 (vetëm video) / NTSC4.43 (vetëm video)

Mbulimi i kanalit: Varet nga zgjedhja e vendit / zonës suaj / modelit televiziv

Analoge: UHF/VHF/Kabllo

Dixhital: UHF/VHF/Kabllo

Sateliti: IF Frequency 950-2150 MHz

Dalja e zërit: 10 W + 10 W

Teknologji pa tel

Protocol IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Bluetooth® Version 4.2

Brezi i frekuencës

Diapazoni i frekuencës	Fuqia e daljes
LAN me valë (TV)	
2400-2483.5 MHz	< 20.0 dBm
5150-5250 MHz	< 23.0 dBm
5250-5350 MHz	< 20.0 dBm
5470-5725 MHz	< 20.0 dBm
5725-5850 MHz	< 13.9 dBm
Bluetooth® (TV)	
2400-2483.5 MHz	< 10.0 dBm
Bluetooth® (Telekomanda)	
2400-2483.5 MHz	< 10.0 dBm

### Foleja e hyrjes / daljes

Antena / kabllo

Terminal i jashtëm 75 ohm për VHF / UHF

Antena satelitore

Lidhës i Llojit F të Femrës, 75 ohm.

DiSEqC 1.0, LNB 13 V/18 V & 22 kHz tone, Single Cable Distribution EN50494.

↻ / ↻ AV IN

Futja video / audio (mini jack)

## HDMI IN 1/2/3/4 (HDCP 2.3-compatible)

### Video:

4096 × 2160p (50, 60 Hz)<sup>\*1\*2</sup>, 4096 × 2160p (24 Hz)<sup>\*1</sup>, 3840 × 2160p (50, 60 Hz)<sup>\*2</sup>, 3840 × 2160p (24, 25, 30 Hz), 1080p (30, 50, 60 Hz), 1080/24p, 1080i (50, 60 Hz), 720p (30, 50, 60 Hz), 720/24p, 576p, 480p, PC Formats<sup>\*3</sup>

### Audio:

Në modalitetin eARC (Enhanced Audio Return Channel)

Referojuni Udhëzuesit të Ndihmës për detaje.

#### Përveç modalitetit eARC

PCM lineare 5.1 kanale: 32/44.1/48/88.2/96/176.4/192 kHz 16/20/24 bits, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/ Audio Return Channel) (Vetëm HDMI IN 3)<sup>\*4</sup>

#### Në modalitetin eARC

Referojuni Udhëzuesit të Ndihmës për detaje.

#### Në modalitetin ARC

PCM lineare dy kanale: 48 kHz 16 bits, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

#### ↔ DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)

Fole optike dixhitale (PCM lineare dy kanale: 48 kHz 16 bits, Dolby Audio, DTS)

#### ⊖ (Stereo mini jack)

#### Kufje

#### •↔ 1, •↔ 2 (HDD REC)<sup>\*5</sup>

Porta e pajisjes U•↔! pajisje USB HDD për funksionin REC)

Porta USB 1 mbështet High Speed USB (USB 2.0)

Porta USB 2 mbështet Super Speed USB (USB 3.1 Gen 1)



CAM (Conditional Access Module) slot

#### LAN

Lidhës 10BASE-T / 100BASE-TX (Në varësi të mjedisit të funksionimit të rretit, shpejtësia e lidhjes mund të ndryshojë. Shkalla dhe cilësia e komunikimit nuk janë të garantuara.)

## Fuqia, informacioni dhe më shumë

### Kërkesat e energjisë

220 V - 240 V AC, 50 Hz

### Klasa e efikasitetit të energjisë<sup>\*6</sup>

(Përveç Egjiptit)

KD-75X8xj: A

KD-65X8xj: A

KD-55X8xj: B

KD-50X8xj: A

KD-43X8xj: A

### (Vetëm për Egjiptin)

KD-75X81J: D

KD-65X81J: D

KD-55X81J: D

KD-50X81J: D

KD-43X81J: D

### Madhësia e ekranit (matur diagonalisht) (Përafër.)

(Përveç Egjiptit)

KD-75X8xj: 189.3 cm / 75 inches

KD-65X8xj: 163.9 cm / 65 inches

KD-55X8xj: 138.8 cm / 55 inches

KD-50X8xj: 125.7 cm / 50 inches

KD-43X8xj: 108.0 cm / 43 inches

(Vetëm për Egjiptin)

KD-75X81J: 75 inches / 189.3 cm

KD-65X81J: 65 inches / 163.9 cm

KD-55X81J: 55 inches / 138.8 cm

KD-50X81J: 50 inches / 125.7 cm

KD-43X81J: 43 inches / 108.0 cm

### Konsumi i energjisë<sup>\*6</sup>

Në modalitetin [Standard]

(Përveç Egjiptit)

KD-75X8xj: 187 W

KD-65X8xj: 145 W

KD-55X8xj: 123 W

KD-50X8xj: 97 W

KD-43X8xj: 64 W

(Vetëm për Egjiptin)

KD-75X81J: 187.8 W

KD-65X81J: 143.1 W

KD-55X81J: 123.6 W

KD-50X81J: 94.9 W

KD-43X81J: 63.2 W

### Konsumi vjetor i energjisë<sup>\*6</sup>

(Përveç Egjiptit)<sup>\*7</sup>

KD-75X8xj: 259 kWh në vit

KD-65X8xj: 201 kWh në vit

KD-55X8xj: 171 kWh në vit

KD-50X8xj: 135 kWh në vit

KD-43X8xj: 89 kWh në vit

(Vetëm për Egjiptin)<sup>\*8</sup>

KD-75X81J: 521 kWh në vit

KD-65X81J: 397 kWh në vit

KD-55X81J: 343 kWh në vit

KD-50X81J: 264 kWh në vit

KD-43X81J: 176 kWh në vit

### Konsumi i energjisë në gatishmëri<sup>\*6\*9\*10</sup>

0,50 W (25 W në modalitetin e azhurnimit të softuerit / EPG)

### Rezolucioni i ekranit (horizontale vertikale)

(piksele) 3840 × 2160

### Vlerësimi i daljes

500 mA (for USB 1), 900 mA (for USB 2)

## Përmasat (Përafër.) (W × h × d) (cm)

me mbajtëse tavoline

- KD-75X82J: 168.6 × 104.3 × 44.0
- KD-75X81J: 168.6 × 104.5 × 41.0
- KD-65X82J: 146.2 × 91.1 × 32.4
- KD-65X81J / 65X80J: 146.2 × 91.2 × 33.8
- KD-55X82J: 124.3 × 78.8 × 32.4
- KD-55X81J / 55X80J: 124.3 × 78.7 × 33.8
- KD-50X82J: 112.6 × 71.9 × 30.0
- KD-50X81J / 50X80J: 112.6 × 71.8 × 28.6
- KD-43X82J: 97.2 × 63.2 × 30.0
- KD-43X81J / 43X80J: 97.2 × 63.2 × 28.6

pa mbajtëse tavoline

- KD-75X8xJ: 168.6 × 96.9 × 7.2
- KD-65X8xJ: 146.2 × 84.2 × 7.1
- KD-55X8xJ: 124.3 × 71.9 × 7.1
- KD-50X8xJ: 112.6 × 65.3 × 7.0
- KD-43X8xJ: 97.2 × 56.7 × 7.0

## Gjerësia e qëndrimit (Përafër.) (Cm)

Pozicioni standard:

- KD-75X82J: 62.3
- KD-75X81J: 133.0
- KD-65X82J: 51.5
- KD-65X81J / 65X80J: 113.0
- KD-55X82J: 51.3
- KD-55X81J / 55X80J: 98.3
- KD-50X82J / 43X82J: 63.1
- KD-50X81J / 50X80J / 43X81J / 43X80J: 66.5

Pozicioni i ngushtë:

- KD-75X81J: 55.9
- KD-65X81J / 65X80J: 47.8
- KD-55X81J / 55X80J: 45.8

## Masa (afërsisht.) (Kg)

me mbajtëse tavoline

- KD-75X82J: 36.5
- KD-75X81J: 32.9
- KD-65X82J: 25.4
- KD-65X81J / 65X80J: 22.5
- KD-55X82J: 19.5
- KD-55X81J / 55X80J: 16.6
- KD-50X82J: 15.9
- KD-50X81J / 50X80J: 12.9
- KD-43X82J: 13.5
- KD-43X81J / 43X80J: 10.5

pa mbajtëse tavoline

- KD-75X8xJ: 31.6
- KD-65X8xJ: 21.6
- KD-55X8xJ: 15.7
- KD-50X8xJ: 12.3
- KD-43X8xJ: 10

## Të tjerët

Aksesorë opsionalë

- Kllapa në mur: SU-WL850  
(KD-75X8xJ / 65X8xJ / 55X8xJ only)
- Kllapa në mur: SU-WL450

Temperatura e punës: 0 °C - 40 °C

Lagështia e punës: 10% - 80% RH (jo kondensuese)

- \*1 Kur futet 4096 × 2160p dhe [Wide mode] vendoset në [Normal], rezolucioni shfaqet si 3840 × 2160p. Për të shfaqur 4096 × 2160p, vendosni [Wide mode] në [Full 1] ose [Full 2].
- \*2 Referojuni menushë në ekran për të vendosur [HDMI signal format].
- \*3 Referojuni Udhëzuesit të Ndhmës për detaje.
- \*4 Lidhni sistemin tuaj audio me HDMI IN 3 për të përcjellë audion televizive në sistemin tuaj audio.
- \*5 Funkzioni nuk është i disponueshëm në Itali.
- \*6 Ky informacion është për BE-në dhe vendet e tjera, rregullorja përkatëse e të cilave bazohet në rregulloren e etiketimit të energjisë të BE-së.
- \*7 Konsumi i energjisë në kWh në vit, bazuar në konsumin e energjisë së televizorit që operon 4 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret televizori.
- \*8 Konsumi i energjisë në kWh në vit, bazuar në konsumin e energjisë së televizorit që operon 8 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret televizori.
- \*9 Fuqia e specifikuar e gatishmërisë arrihet pasi TV të përfundojë proceset e nevojshme të brendshme.
- \*10 Konsumi i energjisë në gatishmëri do të rritet kur TV juaj të jetë i lidhur në rrjet.

## Shënime

- Disponueshmëria e aksesorëve opsionalë varet nga vendet / rajoni / modeli / stoku i TV-së.
- Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.
- Mund të kërkohen pajtime për shërbime dhe aplikacione dhe kushtet dhe / ose tarifatat shtesë mund të zbatohen kur përdorni Google Assistant.
- Dosja e produktit në këtë manual është për COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 1062/2010. Referojuni faqes së saj të internetit për informacionin (BE) 2019/2013.

## Shënime mbi funksionin e TV dixhital

- TV dixhital (DVB tokësor, satelitor dhe kabllor), shërbimet interaktive dhe funksionet e rrjetit mund të mos jenë të disponueshëm në të gjitha vendet ose zonat. Disa funksione mund të mos jenë të aktivizuara ose mund të mos funksionojnë si duhet me disa ofrues dhe mjedise të rrjetit. Disa ofrues të shërbimeve televizive mund të marrin një tarifë për shërbimet e tyre.
- Ky TV mbështet transmetimin dixhital duke përdorur kodekët MPEG-2, H.264 / MPEG-4 AVC dhe H.265 / HEVC, por pajtueshmëria me të gjitha sinjalet e operatorit / shërbimit, të cilat mund të ndryshojnë me kalimin e kohës, nuk mund të garantohet.

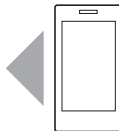
## Informacioni i markës tregtare

- Termat HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, dhe Logoja HDMI janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio dhe simboli double-D janë marka tregtare të Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodhuar nën licencë nga Dolby Laboratories. Vepra konfidenciale të pabotuara. Të drejtat e autorit © 1992-2020 Dolby Laboratories. Të gjitha të drejtat e rezervuara.
- Gracenote, logoja dhe logotipi i Gracenote, logo "Powered by Gracenote" janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të Gracenote, Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe / ose vende të tjera.
- Google TV dhe logot përkatëse janë marka tregtare të Google LLC.
- Për patentat DTS, shihni <http://patents.dts.com>. Prodhuar nën licencë nga DTS, Inc. DTS, Digital Surround dhe logoja DTS janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruara të DTS, Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe vendet e tjera © 2020 DTS, Inc. TË GJITHA TË DREJTAT E REZERVUARA.

- Netflix është një markë tregtare e regjistruar e Netflix, Inc.
- DiSEqC është markë tregtare e EUTELSAT. Ky TV mbështet DiSEqC 1.0. Ky TV nuk është menduar për kontrollimin e antenave të motorizuara.
- TUXERA është një markë tregtare e regjistruar e Tuxera Inc. në SH.B.A. dhe vende të tjera.
- Të gjitha markat e tjera tregtare janë pronë e pronarëve të tyre përkatës.

## Numri i regjistrimit të produktit (COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013)

KD-75X82J (403706), KD-75X81J (403705),  
KD-65X82J (403703), KD-65X81J (403702),  
KD-65X80J (403701), KD-55X82J (403698),  
KD-55X81J (403697), KD-55X80J (403695),  
KD-50X82J (403694), KD-50X81J (403692),  
KD-50X80J (403689), KD-43X82J (403688),  
KD-43X81J (403682), KD-43X80J (403675).



Mbështetje

<https://www.sony.eu/support>

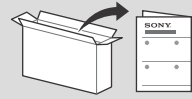


# За упатствата

Овој ТВ ги содржи следниве упатства. Зачувајте ги упатствата за понатамошна употреба.

## Водич за поставување

- Инсталирање и поставување на телевизорот.



## Референтен водич (ова упатство) / Документи за безбедност

- Информации за безбедност, далечински управувач, проблеми и решенија, инсталација на сид, спецификации и т.н.



## Водич со помош (Електронско упатство)

- Дотерувања, Android TV функции, интернет поврзување, проблеми и решенија и т.н.
- Да ги отворите, допрете на **HELP** копчето на далечинскиот управувач и изберете Водич со помош.




- Водичот со помош може да го видите со вашиот pameten телефон.



[https://rd1.sony.net/help/tv/iaep1/h\\_aep/](https://rd1.sony.net/help/tv/iaep1/h_aep/)

Менијата за дотерување може да се менуваат без претходна најава.

**ВАЖНО - Пред да го користите Sony производот прво прочитајте го Договорот за лиценца на софтверот.** Со користење на производот покажува дека го прифаќате Договорот за лиценца за софтвер. Договорот за лиценца за софтверот меѓу Вас и Sony е достапен он лајн на веб страната на (<https://www.sony.net/tv-software-licenses/>) или на екранот на производот. Допрете  (Quick Settings) на далечинскиот и изберете [Settings] → [System] → [About] → [Legal information] → [Notices and licences].

### Забелешка

- Пред да ракувате со ТВ, прво прочитајте "Информации за безбедност".
- Прочитајте го испорачаниот документ за безбедност за дополнителни информации за безбедност.
- Сликите и илустрациите користени во Водичот за поставување и во ова упатство се само како референца и може да се разликуваат од вистинскиот производ.
- "x"/"xx" што се појавува во името на моделот одговара со нумерички број поврзан со дизајн, боја или ТВ систем.

### Локација на етикетата за идентификација

Етикетата за Бр. на ТВ моделот, Датум на производство (година/месец)\* и напојувањето се поставени на задниот дел од ТВ или пакетот.

\* Само за ограничен регион/земја/ТВ модел.

## ВАЖНИ ЗАБЕЛЕШКИ

### Забелешки за радио опрема

Со ова, Sony Corporation изјавува дека радио опрема од типовите KD-75X82J, KD-75X81J, KD-65X82J, KD-65X81J, KD-65X80J, KD-55X82J, KD-55X81J, KD-55X80J, KD-50X82J, KD-50X81J, KD-50X80J, KD-43X82J, KD-43X81J, KD-43X80J се во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст за ЕУ декларацијата за усогласеност е достапна на следната интернет адреса: <https://compliance.sony.eu>

За оваа радио опрема, следниве ограничувања за ставање во употреба или барање за овластување за употреба се применуваат во AT, BE, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, UK, UK (NI), IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovo : 5150 - 5350 MHz е ограничен само за внатрешна употреба.

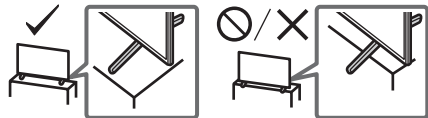
## Информации за безбедност

### Инсталација/Поставување

Инсталирајте го и користете го ТВ во согласност со долунаведените инструкции со цел да избегнете било каков ризик од пожар, електричен шок или штета и/или повреда.

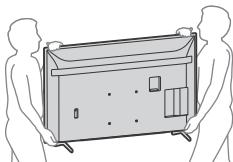
### Инсталирање

- Телевизорот треба да се инсталира во близина на лесно достапен штекер.
- Ставете го ТВ на стабилна, рамна површина да го заштитите од превртување или да предизвика лична повреда или штета.
- Инсталирајте го ТВ на место каде што не може да се преврти, турне или удри.
- Инсталирајте го ТВ така што Држачот за маса не излегува надвор од Држачот за ТВ (одделно се продава). Ако држачот за маса излегува надвор од држачот на ТВ, може да предизвика ТВ да се преврти, падне и да предизвика лична повреда или оштетување на ТВ.



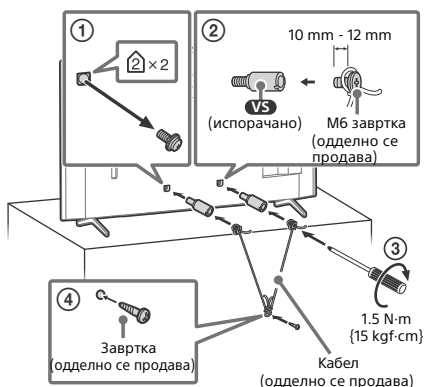
## Пренесување

- Пред да го преместувате ТВ, исклучете ги сите кабли.
- Потребни се двајца или тројца за пренесување на голем ТВ.
- Кога ТВ рачно го пренесувате, држете го како што е прикажано подолу. Не применувајте стрес врз LCD панелот и рамката околу екранот.
- Кога го кревате или поместувате телевизорот, држете го цврсто од дното.



- Кога го пренесувате ТВ, не го изложувајте на удари или прекумерни вибрации.
- Кога го пренесувате ТВ до сервис или кога се селите, спакувајте го со оригиналниот картон и материјал за пакување.

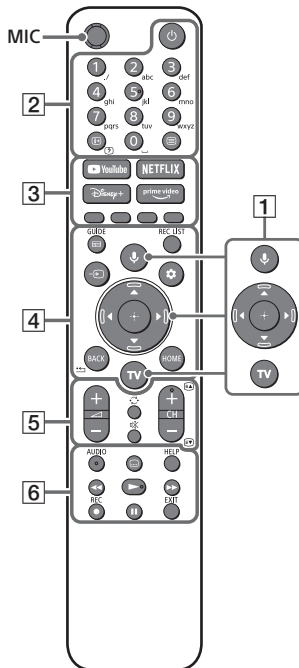
## Заштита од превртување



## Далечински управувач и ТВ

Формата, распоредот, достапноста и функцијата на копчињата од далечинскиот управувач може многу да се разликуваат во зависност од регионот/земјата/ТВ моделот.

МК



### 1 🗣️ (Microphone) / 🗣️ (Google Assistant):

Користете Google Assistant\*<sup>1</sup>\*<sup>2</sup> или гласовно пребарување\*<sup>2</sup>. За совети како да го контролирате ТВ допрете на копчето за микрофон на далечинскиот изговорете ја фразата “говорни совети”.\*<sup>1</sup>  
▲/▼/◀/▶/⊕: Навигација и избор на мени на екран.

TV: Приказ на листа со ТВ канали или менување на влез.

### 2 🔌 (Power)

#### Нумерички копчиња

📄/?/Info/Text reveal): Приказ на информација.

📄 (Text): Приказ на текстуална информација.

### 3 YouTube™ / NETFLIX / Disney+ / Prime Video / Копчиња во боја

- 4 **GUIDE/** Приказ на водич за дигитални програми на ТВ или ТВ боксот\*3.

**REC LIST:** Приказ на листа за снимање за USB HDD\*4/DVR\*3.

(**Input select**): Прикажување и избирање на влезен извор и т.н.

(**Quick settings**): Приказ на Брзо дотерување.

**BACK/**

**HOME**

- 5 **+/- (Volume)**

(**Jump**)

(**Mute**)\*5

**CH +/-/** / Избор на канал или следна / претходна страна.

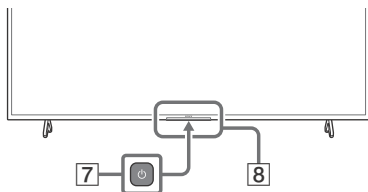
- 6 **AUDIO:** Изберете звук од повеќејачизен извор или двоен звук (во зависност од програмскиот извор).

(**Subtitle setting**)

**HELP:** Приказ на Мени со помош.

● **REC:** Снимање на моментална програма која ја гледате на USB HDD\*4 / DVR\*3.

**EXIT**



- 7 (**Power**)

- 8 **Сензор за далечински управувач / Сензор за светло / LED**

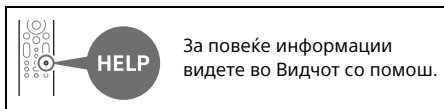
\*1 Само за ограничен регион/земја/ТВ модел/јазик.

\*2 Google Assistant или гласовно пребарувања бара интернет поврзување.

\*3 Потребно е [TV box setup] дотерување.

\*4 Не е достапно за Италија.

\*5 Достапна кратенка е овозможена со допирање и држење на (Mute).



## Инсталирање на ТВ на сид

Користење на опционален Држач за сид (SU-WL850 или SU-WL450)\* (одделно се продава)

**За купувачите:**

За заштита на производот и безбедносни причини, Sony препорачува инсталирањето на ТВ да го направи продавачот на Sony или лиценциран изведувач. Не го инсталирајте самите.

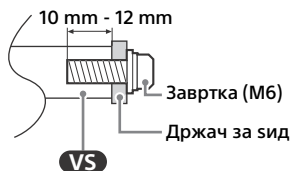
**За продавачите на Sony и изведувачите:**

Обрнете внимание на безбедноста за време на инсталирањето, периодичното одржување и испитување на овој производ.

**Информација за инсталирање на Држачот за на сид**

За инструкции за инсталирање на Држачот за ана сид, видете во информациите за инсталирање (Држач за на сид) на страната на производот за Вашиот ТВ модел. <https://www.sony.eu/support>

- Следете ги инструкциите обезбедени со Држачот за сид за вашиот модел. Потребна е соодветно искуство за инсталирање на ТВ, особено за одредување на јачината на сидот за да ја издржи тежината на ТВ.
- Sony не е одговорен за било какви штети или повреди предизвикани од лоша или неправилна инсталација
- Само квалификуван сервисер треба да ја направи инсталацијата на сид.
- За безбедносни причини, се препорачува да користите Sony додатото, вклучувајќи:
  - Држач за на сид SU-WL850
  - Држач за на сид SU-WL450
- Користете завртки испорачани со Држачот за сид кога го прикачувате Држачот за сид на ТВ. Испорачаните завртки се дизајнисани како што е прикажано на илустрацијата кога се мерат од прицврстувачката површина на Држачот за на сид. Дијаметарот и должината на завртките се разликуваат во зависност од моделот на Држачот за сид. Користење на други завртки, а не испорачаните, може да предизвика интерна штета на ТВ или да предизвика да падне и т.н.



- Зачувајте ги неискористените завртки и Држачот за маса на сигурно место се додека не сте подготвени да го прикачите Држачот за маса. Завртките чувајте ги подалеку од мали деца.

\* Само за ограничен регион/земја/ТВ модел.

## Проблеми и решенија

Општо решавање на проблеми за прашања како што се: црн екран, без звук, замрзната слика, телевизорот не реагира или мрежата е изгубена, направете ги следниве чекори.

- 1 Рестартирајте го ТВ со допирање на копчето за вклучување на далечинскиот за околу пет секунди. ТВ ќе се рестартира. Ако ТВ не се поправи, обидетете се исклучување на главниот кабел. Потоа допрете на копчето за вклучување на ТВ и ослободете го. Почекајте две минути и приклучете го главниот кабел. Или, допрете го копчето за вклучување на ТВ околу 40 секунди додека ТВ не се исклучи.
- 2 Видете во мениот за Помош со допирање **HELP** на далечинскиот управувач.
- 3 Поврзете го ТВ со интернет и направете ажурирање на софтверот. Sony препорачува софтверот на ТВ секогаш да е ажуриран. Со ажурирање на софтверот се обезбедуваат нови карактеристики и подобрување на перформансите.
- 4 Посетете ја веб страната за поддршка на Sony (информација обезбедена на крајот од упатството).

**Кага ќе го приклучите ТВ, ТВ можеби нема да може да се вклучи некое време дури и ако го допрете копчето за вклучување на далечинскиот управувач или на ТВ.**


Потребно е време за иницијализација на системот. Почекајте околу една минута, потоа повторно користете го.

**Далечинскиот управувач не работи.**

- Заменете ги батериите.

**Лозинката за родителска заштита е заборавена.**

- Внесете 9999 за PIN и внесете нов PIN.



За повеќе информации за проблеми и решенија, видете во Водичот со помош.

## Спецификации

### Систем

Панел систем: LCD (Liquid Crystal Display)

панел, LED позадинско светло

ТВ систем: Во зависност од изборот на земја/подрачје/ТВ модел

Аналого: B/G, D/K, I

Дигитално: DVB-T/DVB-C/DVB-T2

Сателитски: DVB-S/DVB-S2

Систем на боја: PAL/SECAM/NTSC3.58 (Само видео)/NTSC4.43 (Само видео)

Покриеност со канали: Во зависност од изборот на земја/подрачје/ТВ модел

Аналого: UHF/VHF/Кабел

Дигитално: UHF/VHF/Кабел

Сателитски: IF Frequency 950-2150 MHz

Излез на звук: 10 W + 10 W

Безжична технологија

Protocol IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Bluetooth® Version 4.2

Фреквенција

Опсег на фреквенција	Излезна моќ
Безжичен LAN (TV)	
2400-2483.5 MHz	< 20.0 dBm
5150-5250 MHz	< 23.0 dBm
5250-5350 MHz	< 20.0 dBm
5470-5725 MHz	< 20.0 dBm
5725-5850 MHz	< 13.9 dBm
Bluetooth® (TV)	
2400-2483.5 MHz	< 10.0 dBm
Bluetooth® (Далечински)	
2400-2483.5 MHz	< 10.0 dBm

### Влезни/излезни приклучоци

Антиена/кабел

75 ohm надворешен терминал за VHF/UHF

Сателитска антена

Женски F тип на приклучок, 75 ohm.

DiSEqC 1.0, LNB 13 V/18 V & 22 kHz tone, Single Cable Distribution EN50494.

AV IN

Видео/Аудио влез (мини приклучок)

HDMI IN 1/2/3/4 (HDCP 2.3-компатибилен)

Видео:

4096 × 2160p (50, 60 Hz)<sup>\*1\*2</sup>, 4096 × 2160p (24 Hz)<sup>\*1</sup>, 3840 × 2160p (50, 60 Hz)<sup>\*2</sup>, 3840 × 2160p (24, 25, 30 Hz), 1080p (30, 50, 60 Hz), 1080/24p, 1080i (50, 60 Hz), 720p (30, 50, 60 Hz), 720/24p, 576p, 480p, PC Formats<sup>\*3</sup>

Аудио:

Во eARC (Enhanced Audio Return Channel) режим

За детали видете во Водичот со помош.

Освен eARC режим

5.1 канал линеарен PCM: 32/44.1/48/  
88.2/96/176.4/192 kHz 16/20/24 bits,  
Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/  
Audio Return Channel) (само HDMI IN 3)<sup>\*4</sup>

Во eARC режим

За детали видете во Водичот со помош.

Во ARC режим

Дво канален линеарен PCM: 48 kHz 16  
bits, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

↔ DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)

Дигитален оптички цек (Двоканален линеарен  
PCM: 48 kHz 16 bits, Dolby Audio, DTS)

⌚ (Stereo mini jack)

Слушалки

• ← 1, • ← 2 (HDD REC)<sup>\*5</sup>

USB порт за уред (• ←) USB HDD уред за  
REC карактеристика)

USB порт 1 поддржува High Speed USB (USB  
2.0)

USB порт 2 поддржува Super Speed USB  
(USB 3.1 Gen 1)



CAM (Conditional Access Module) slot



LAN

10BASE-T/100BASE-TX конектор (Во  
зависност од работната околина на  
мрежата, брзината на поврзување може  
да се разликува. Стапката и квалитетот на  
комуникација не се загарантирани.)

## Напојување, информации и друго

Потребна моќ

220 V - 240 V AC, 50 Hz

Енергетска класа на ефикасност<sup>\*6</sup>

(Освен Египет)

KD-75X8xJ: A

KD-65X8xJ: A

KD-55X8xJ: B

KD-50X8xJ: A

KD-43X8xJ: A

(Само за Египет)

KD-75X81J: D

KD-65X81J: D

KD-55X81J: D

KD-50X81J: D

KD-43X81J: D

Големина на екран (дијагонално мерено) (Прибл.)

(Освен Египет)

KD-75X8xJ: 189.3 cm / 75 inches

KD-65X8xJ: 163.9 cm / 65 inches

KD-55X8xJ: 138.8 cm / 55 inches

KD-50X8xJ: 125.7 cm / 50 inches

KD-43X8xJ: 108.0 cm / 43 inches

(Само за Египет)

KD-75X81J: 75 inches / 189.3 cm

KD-65X81J: 65 inches / 163.9 cm

KD-55X81J: 55 inches / 138.8 cm

KD-50X81J: 50 inches / 125.7 cm

KD-43X81J: 43 inches / 108.0 cm

Потрошувачка<sup>\*6</sup>

Во [Standard] режим

(Освен Египет)

KD-75X8xJ: 187 W

KD-65X8xJ: 145 W

KD-55X8xJ: 123 W

KD-50X8xJ: 97 W

KD-43X8xJ: 64 W

(Само за Египет)

KD-75X81J: 187.8 W

KD-65X81J: 143.1 W

KD-55X81J: 123.6 W

KD-50X81J: 94.9 W

KD-43X81J: 63.2 W

Годишна потрошувачка на енергија<sup>\*6</sup>

(Освен Египет)<sup>\*7</sup>

KD-75X8xJ: 259 kWh годишно

KD-65X8xJ: 201 kWh годишно

KD-55X8xJ: 171 kWh годишно

KD-50X8xJ: 135 kWh годишно

KD-43X8xJ: 89 kWh годишно

(Само за Египет)<sup>\*8</sup>

KD-75X81J: 521 kWh годишно

KD-65X81J: 397 kWh годишно

KD-55X81J: 343 kWh годишно

KD-50X81J: 264 kWh годишно

KD-43X81J: 176 kWh годишно

Потрошувачка во мирување<sup>\*6\*9\*10</sup>

0.50 W (25 W во софтвер/EPG ажурирање)

Приказ на резолуција (хоризонтално ×  
вертикално) (пиксели) 3840 × 2160

Излезна проценка

500 mA (for USB 1), 900 mA (for USB 2)

## Димензии (Приближ.) (ш × в × д) (см)

со Држач за маса

- KD-75X82J: 168.6 × 104.3 × 44.0
- KD-75X81J: 168.6 × 104.5 × 41.0
- KD-65X82J: 146.2 × 91.1 × 32.4
- KD-65X81J / 65X80J: 146.2 × 91.2 × 33.8
- KD-55X82J: 124.3 × 78.8 × 32.4
- KD-55X81J / 55X80J: 124.3 × 78.7 × 33.8
- KD-50X82J: 112.6 × 71.9 × 30.0
- KD-50X81J / 50X80J: 112.6 × 71.8 × 28.6
- KD-43X82J: 97.2 × 63.2 × 30.0
- KD-43X81J / 43X80J: 97.2 × 63.2 × 28.6

без Држач за маса

- KD-75X8xJ: 168.6 × 96.9 × 7.2
- KD-65X8xJ: 146.2 × 84.2 × 7.1
- KD-55X8xJ: 124.3 × 71.9 × 7.1
- KD-50X8xJ: 112.6 × 65.3 × 7.0
- KD-43X8xJ: 97.2 × 56.7 × 7.0

## Ширина на држач (Приближ.) (см)

Стандардна позиција:

- KD-75X82J: 62.3
- KD-75X81J: 133.0
- KD-65X82J: 51.5
- KD-65X81J / 65X80J: 113.0
- KD-55X82J: 51.3
- KD-55X81J / 55X80J: 98.3
- KD-50X82J / 43X82J: 63.1
- KD-50X81J / 50X80J / 43X81J / 43X80J: 66.5

Ограничена позиција:

- KD-75X81J: 55.9
- KD-65X81J / 65X80J: 47.8
- KD-55X81J / 55X80J: 45.8

## Маса (Приближ.) (кг)

со Држач за маса

- KD-75X82J: 36.5
- KD-75X81J: 32.9
- KD-65X82J: 25.4
- KD-65X81J / 65X80J: 22.5
- KD-55X82J: 19.5
- KD-55X81J / 55X80J: 16.6
- KD-50X82J: 15.9
- KD-50X81J / 50X80J: 12.9
- KD-43X82J: 13.5
- KD-43X81J / 43X80J: 10.5

без Држач за маса

- KD-75X8xJ: 31.6
- KD-65X8xJ: 21.6
- KD-55X8xJ: 15.7
- KD-50X8xJ: 12.3
- KD-43X8xJ: 10

## Друго

Опционални додатоци

- Држач за на сид: SU-WL850  
(само KD-75X8xJ / 65X8xJ / 55X8xJ)

Држач за на сид: SU-WL450

Работна температура: 0 °C – 40 °C

Работна влажност: 10 % – 80 % RH

(некондензиранки)

- \*1 Кога 4096 × 2160p е влез и [Wide mode] е дотерано во [Normal], резолуцијата се прикажува како 3840 × 2160p. За приказ на 4096 × 2160p, дотерајте [Wide mode] во [Full 1] или [Full 2].
- \*2 Видете на менито на екранот да дотерате [HDMI signal format].
- \*3 За детали видете во Водичот со помош.
- \*4 Поврзете го аудио системот со HDMI IN 3 за да го насочите ТВ звукот кон аудио системот.
- \*5 Функцијата не е достапна во Италија.
- \*6 Оваа информација е наменета за ЕУ и други земји чија релевантна регулатива се заснова на регулативата за енергетско обележување на ЕУ.
- \*7 Годишна потрошувачка на енергија во kWh, врз основа на потрошувачката на ТВ кој работи 4 часа на ден за 365 дена. Вистинската потрошувачка ќе зависи од тоа како се користи телевизорот.
- \*8 Годишна потрошувачка на енергија во kWh, врз основа на потрошувачката на ТВ кој работи 8 часа на ден за 365 дена. Вистинската потрошувачка ќе зависи од тоа како се користи телевизорот.
- \*9 Назначената моќ во мирување се постигнува откако ТВ ќе заврши со неопходните интерни процеси.
- \*10 Потрошувачката на енергија во мирување ќе се зголеми кога ТВ е поврзан со мрежа.

## Забелешка

- Достапноста на дополнителни додатоци зависи од земјата/регионот/ТВ моделот/залиха.
- Дизајнот и спецификациите се предмет на измена без претходна најава.
- Може да бидат потребни претплати за услуги и апликации и може да се применат дополнителни услови и/или наплата кога користите Google Assistant.
- Делот за производот во овој прирачник е наменет за COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 1062/2010. За информациите видете на нивната веб страна (EU) 2019/2013.

## Забелешки за Digital TV функцијата

- Digital TV (DVB терестријална, сателитска и кабелска), интерактивни сервиси и мрежни функции може да не се достапни во сите земји или подрајча. Некои функции може да не бидат овозможени или може да не работат правилно со некои провајдери и мрежни опкружувања. Некои ТВ провајдери може да наплаќаат за нивните услуги.
- Овој ТВ поддржува дигитално емитување со употреба на MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC и H.265/HEVC кодекси, но не се гарантира контабилност со сите сигнали на оператори/сервиси, што може да се сменат со текот на времето.

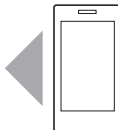
## Информации за заштитни знаци

- Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и HDMI логото се заштитни знаци или регистрирани трговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio, и дупло-D симболот се заштитни знаци на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведени под лиценца од Dolby Laboratories. Доверливи необјавени дела. Авторско право © 1992-2020 Dolby Laboratories. Сите права се задржани.
- Gracenote, Gracenote логото, "Powered by Gracenote" логото се и регистрирани трговски марки и заштитни знаци на Gracenote, Inc. во САД и/или други земји.
- Google TV и други поврзани знаци и логоа се заштитни знаци на Google LLC.
- За DTS патенти, видете <http://patents.dts.com>. Произведено под лиценца од DTS, Inc. DTS, Digital Surround, и DTS логото се регистрирани трговски марки или заштитни знаци на DTS, Inc. во САД и други земји. © 2020 DTS, Inc. СИТЕ ПРАВА СЕ ЗАДРЖАНИ.

- Netflix е регистриран заштитен знак на Netflix, Inc.
- DiSEqC™ е заштитен знак на EUTELSAT. Овој ТВ поддржува DiSEqC 1.0. Овој ТВ не е наменет за контролирање на моторизирани антени.
- TUXERA е регистрирана трговска марка на Tuxera Inc. во САД и други земји.
- Сите други трговски марки се сопственост на нивните соодветни сопственици.

## Регистарски број на производ (COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013)

KD-75X82J (403706), KD-75X81J (403705),  
KD-65X82J (403703), KD-65X81J (403702),  
KD-65X80J (403701), KD-55X82J (403698),  
KD-55X81J (403697), KD-55X80J (403695),  
KD-50X82J (403694), KD-50X81J (403692),  
KD-50X80J (403689), KD-43X82J (403688),  
KD-43X81J (403682), KD-43X80J (403675).



Поддршка

<https://www.sony.eu/support>